

CPAC ԲՈՒՐԲԱԾԱ

ՏԵՇԱՑՅԱ ՏԵՇԱՑՅԱ

5

1. დედა ენა -----	3
2. დაბადების დღე -----	7
3. კაბარე -----	17
4. მხიარული ნიღბები -----	22
5. გულივერი -----	28
6. ოქტომბრელთა მარში -----	33
7. აერობიკა -----	37
8. სულთანი -----	42
9. ელდორადო -----	47
10. არდადეგები -----	52
11. მამადუ -----	58
12. ყვავილნარი -----	63
13. კარუსელი -----	71
14. ქონდრისკაცი -----	79
15. ო, როგორ წვიმს -----	88
16. დამლოცე ძველო ქალაქო -----	95
17. მშვიდი ღამე -----	100
18. ბილბაო -----	107
19. იჩქარე -----	112
20. რობოტი რობი -----	117

გეგა ენა

1977 წ. ქ. ობილიხი

Allegro non troppo

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი თათია გაბეცაძის 2008 წ.

Musical score page 4, first system. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains two measures of music. The lyrics are: რომ զու վաշ լոռօ զար զաք վա զու յոտ եռոտ ծաց հո.

The middle staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music.

Musical score page 4, second system. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains two measures of music. The lyrics are: Կըս սյ ձո դօ դյ դօ յ նօ յ սթ հօ յո լոցի լօ.

The middle staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music.

Musical score page 4, third system. The score consists of three staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains two measures of music. The lyrics are: դյ դօ յ նօ յ լօ եօ յ լօ յ սթ ոտ լօ ցոք նու.

The middle staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one flat, and a common time signature. It contains four measures of music.

Musical score page 5, first system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes in a language that appears to be Georgian. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, accompanied by a harmonic basso continuo line.

მას თან ერ თად ვიზრ დე ბიო და სიყ ვა რუ ლიც მო დის

Musical score page 5, second system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes in a language that appears to be Georgian. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, accompanied by a harmonic basso continuo line.

დე და გ ხა გხ სა ვე ჩე სი ჯე თის და ცოდ ხის

Musical score page 5, third system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is one flat. The music is in common time. The lyrics are written below the notes in a language that appears to be Georgian. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, accompanied by a harmonic basso continuo line.

მას თან ერ თად ვიზრ დე ბიო და სიყ ვა რუ ლიც მო დის

დედა ენა

გადავშალოთ წიგნი,
წავიკითხოთ ყველამ,
აი ია, ათი თითი,
ჩვენი დედა ენა.

რომ ვისწავლოთ კარგად,
წავიკითხოთ ბევრი
ზღაპრები და დედა ენა,
უამრავი ლექსი.

მისამდერი: დედა ენა, ეს საუნჯე,
სიკეთის და ცოდნის,
მასთან ერთად ვიზრდებით და
სიყვარულიც მოდის.

მიყვარს ყველა გმირი,
ჩიცქნა ჯუჯა შვიდი,
ფიფქია და წითელქუდა,
სამი გოჭიც ვიცი.

მოდით ყველამ ერთად,
გადავშალოთ წიგნი,
წავიკითხოთ, წავიკითხოთ,
ია, ათი თითი.



დაბადების დღე

1989 წ. ქ. მოსკოვი

Allegro assai

მუსიკა ზურაბ ჩიხჩალაძის
ლექსი დავით ქურიძის

Voice

Piano

The musical score is composed for voice and piano. It consists of three systems of music. In each system, the piano part is on the left and the voice part is on the right. The piano part in all three systems consists of eighth-note chords. The voice part in the first system is silent. In the second system, the voice part begins with a melodic line of eighth and sixteenth notes. In the third system, the voice part continues this melodic line. The music is in common time and uses a key signature of one flat.

ქართული დედობის გარე

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (Soprano) has lyrics: 'зюб' (zub), 'о' (o), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub). The bottom voice (Alto) has lyrics: 'зюб' (zub), 'о' (o), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub), 'зюб' (zub). The basso continuo part consists of eighth-note patterns.

A musical score for two voices and basso continuo. The top voice (Soprano) has lyrics 'gwam goob' and 'jib xoo goob nee ro dooy'. The middle voice (Alto) has lyrics 'jib xoo goob nee ro dooy'. The basso continuo part consists of sustained notes. Measure numbers 1, 2, 3, and 4 are indicated above the staff.

богът а Богът се бъга съ

богът а Богът се бъга съ

A musical score for three voices. The top voice (Soprano) has lyrics in Georgian: 'გოგ გიბს სანთ ლე ბი და გოგ გიბს ცრემ ლიც'. The middle voice (Alto) provides harmonic support with sustained notes and chords. The bottom voice (Bass) provides harmonic support with sustained notes and chords. The basso continuo part is indicated by a bass clef and a bass staff, with a single note on each beat.

Musical score page 10, first system. The score consists of three staves: Treble, Bass, and Bass (continuation). The key signature is two flats. The vocal line features eighth-note patterns with grace notes and sustained notes. The lyrics are written below the notes. Measure 1: Rest, eighth note, eighth note. Measure 2: Eighth note, eighth note, eighth note. Measure 3: Eighth note, eighth note, eighth note. Measure 4: Eighth note, eighth note, eighth note. Measure 5: Eighth note, eighth note, eighth note. Measure 6: Eighth note, eighth note, eighth note. Measure 7: Eighth note, eighth note, eighth note.

სი ცოცხლი ბლექ ვი დევნ ერთ ნაზ ბა რაო სა

Musical score page 10, second system. The score consists of three staves: Treble, Bass, and Bass (continuation). The key signature is two flats. The vocal line features eighth-note patterns with grace notes and sustained notes. The lyrics are written below the notes. Measure 1: Eighth note, eighth note. Measure 2: Eighth note, eighth note. Measure 3: Eighth note, eighth note. Measure 4: Eighth note, eighth note. Measure 5: Eighth note, eighth note. Measure 6: Eighth note, eighth note. Measure 7: Eighth note, eighth note. Measure 8: Eighth note, eighth note.

გვევრებს ვი ლო ცვეთ ვი ლო ცვეთ

Musical score page 10, third system. The score consists of three staves: Treble, Bass, and Bass (continuation). The key signature is two flats. The vocal line features eighth-note patterns with grace notes and sustained notes. The lyrics are written below the notes. Measure 1: Eighth note, eighth note. Measure 2: Eighth note, eighth note. Measure 3: Eighth note, eighth note. Measure 4: Eighth note, eighth note. Measure 5: Eighth note, eighth note. Measure 6: Eighth note, eighth note. Measure 7: Eighth note, eighth note.

ლა გვევა რავ დეს ლმერ თი

Musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, B-flat major, and common time. The piano part is in soprano clef, B-flat major, and common time. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with lyrics in Armenian: սթ յաց եց մով Եյլո զարտ իշեն սթ լու ման ըղցի. Measure 1 ends with a fermata over the vocal line. Measure 2 begins with a piano dynamic of $\text{f} \text{ ♩}$. The vocal line continues with eighth and sixteenth notes.

Continuation of the musical score. Measure 2 continues with the vocal line and piano accompaniment. Measure 3 begins with a piano dynamic of f . The vocal line starts with a sustained note followed by eighth and sixteenth notes. The piano part features eighth-note chords. The vocal line concludes with a melodic line labeled "Falsetto" above the staff, ending with a fermata over the vocal line.

Continuation of the musical score. Measure 3 continues with the vocal line and piano accompaniment. Measure 4 begins with a piano dynamic of f . The vocal line starts with a sustained note followed by eighth and sixteenth notes. The piano part features eighth-note chords. The vocal line concludes with a melodic line ending with a fermata over the vocal line.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of four flats. It begins with a dynamic of p , followed by a melodic line consisting of eighth notes and sixteenth notes. A fermata is placed over the eighth note of the first measure. The bottom staff uses a treble clef and has a key signature of one flat. It consists of harmonic chords, primarily consisting of three-note chords. The bass staff, indicated by a bass clef, provides harmonic support with sustained notes.

A musical score for piano, consisting of three staves. The top staff is in treble clef, B-flat key signature, and common time. It contains a melodic line with eighth-note pairs and sixteenth-note grace notes. The middle staff is also in treble clef, B-flat key signature, and common time, featuring eighth-note chords. The bottom staff is in bass clef, B-flat key signature, and common time, also featuring eighth-note chords. A brace groups the middle and bottom staves.

God 3 əbəs əəbət əəbət

A musical score page featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is two flats. The music consists of measures with various note values and rests, separated by vertical bar lines. Three slurs are present, each marked with a '3' above it, indicating a triplet grouping. The lyrics are written below the notes in a language using the Georgian alphabet.

ლა
ცით ცი მებს ცრებ
ლა

A continuation of the musical score from the previous page. The three staves remain the same: treble, alto, and bass. The key signature is two flats. Measures are shown with note heads and stems, some grouped by slurs marked with '3'. The lyrics are as follows:

ბავ შეო ბავ დავ გიქ ხევს ხელ
სავ დი ან ხელს

A continuation of the musical score. The three staves (treble, alto, bass) and key signature (two flats) remain consistent. Measures are shown with note heads and stems, some grouped by slurs marked with '3'. The lyrics are as follows:

გი ლო ცავთ გი ლო ცავთ და გვავა რავ დეს

Musical score page 14, first system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is four flats. The music includes lyrics in a non-Latin script. Measure 1 starts with a dotted quarter note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 2 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 3 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 4 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 5 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 6 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 7 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 8 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note.

Musical score page 14, second system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is four flats. The music includes lyrics in a non-Latin script. Measure 1 starts with a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 2 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 3 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 4 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 5 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 6 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 7 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 8 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note.

Musical score page 14, third system. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is four flats. The music includes lyrics in a non-Latin script. Measure 1 starts with a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 2 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 3 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 4 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 5 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 6 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 7 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note. Measure 8 has a half note followed by a sixteenth-note grace and a eighth-note.

A musical score for piano, featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. All staves are in common time and key signature of two flats. The score consists of four measures. Measures 1-3 feature eighth-note patterns: the treble staff has a sustained note followed by eighth-note pairs; the alto staff has eighth-note pairs with a fermata over the second note; the bass staff has eighth-note pairs. Measure 4 begins with a sustained note in the bass staff, followed by a measure of rests, then a sustained note in the alto staff, and finally a measure of rests.

დაბადების დღე

ველით და მაინც უეცრად მოდის,
ყვავილთა სურნელით ის შეგვიღებს კარს,
ვინ იცის პირველად ვინ გვიპოვა, როდის,
ეს ჯადოსნური დღე ხომ არა ჰგავს სხვას.

ციმციმებს სანთლები და ციმციმებს ცრემლიც,
სიცოცხლე კიდევ ერთ ნაზ ბარათსა გვწერს,
გილოცავთ, გილოცავთ და გვფარავდეს ღმერთი,
ამ ქვეყნად მოვსულვართ ჩვენ ამ ლამაზ დღეს.

აქვს დაბადების დღე ზღვას და მშობელ მიწას,
იებს და გვირილებს, მთებს და თვითონ მზეს,
მუზებსაც, ლექსებსაც და მიჯნურთა ფიცსაც,
თვით ამ სიმღერასაც, რომ გიმღერით დღეს.

ციმციმებს სანთლები და ციმციმებს ცრემლიც,
ბავშვობაც დაგვიქნევს ხვალ სევდიან ხელს,
გილოცავთ, გილოცავთ და გვფარავდეს ღმერთი,
ამ ქვეყნად მოვსულვართ ჩვენ ბედნიერ დღეს.
გულს გვიღებს გვკოცნის და შინ გვპატიჟებს ყველას,
ჯადოსნურ სასმისით კვლავ დაგვიტკბობს ყელს,
გვაჩუქებს თბილ სიტყვას, ნაზ ღიმილს და ცეკვას,
ეს ცამდის კეთილი და მართალი დღე.



კ ა ბ ა რ ე

(თეატრალიზებური სიმღერა)

1989 წ. ქ. გორი

Animato

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი დავით ქურიძის

Voice

Piano

§ *mf*

§

mf

ცხონ ხე ბე ლი პა პის პა პა ი ყო კა ცი დარ დი მან დი

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in common time. The vocal parts sing in a three-part homophony style. The lyrics are in Korean.

도로운
길을 걸어
나는
행복한
날을
보며
행복한
날을

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in common time. The vocal parts sing in a three-part homophony style. The lyrics are in Korean.

행복한
날을
보며
행복한
날을
보며
행복한
날을

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in common time. The vocal parts sing in a three-part homophony style. The lyrics are in Korean.

행복한
날을
보며
행복한
날을
보며
행복한
날을

Musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The key signature is one sharp. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with lyrics in Georgian: გან წით ქვევ რებს ცლი და ა ივ ხებს რომ ჩა უვ ლი და.

The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features sustained chords and rhythmic patterns. The vocal part includes lyrics: ვის ვი ხებდ ხენ ლა მა ზე ბი მოვ რე ნი ლი მაღ ლა ვი დან. Measure 7 includes a dynamic marking *rit.* The piano part shows a transition with *rit.* markings.

A four-measure piano solo section. The piano part consists of eighth and sixteenth-note patterns, with a dynamic marking *f* in measure 10.

Musical score for piano, page 20. The score consists of two systems of music.

The top system starts with four measures of silence. The first measure contains a dynamic marking 'p'.

The bottom system begins with a forte dynamic 'f'. It ends with a repeat sign '§'.



კაბარე

ცხონებული პაპის პაპა იყო კაცი დარღიმანდი,
დროშვით დადიოდა,
ერთ დროშვაში თვითონ იჯდა, მეორეში ქუდი ედო,
აღმა დაღმა ქროდა.
მხრებზე ეწყო ულვაშები, ღვინოს სვამდა გავეშებით,
ყანწით ქვევრებს ცლიდა,
აივნებს რომ ჩაუვლიდა კისკისებდნენ ლამაზები,
მოფრენილი მაღლა ციდან.
მამის პაპა როგორც ლორდი დადიოდა ძველი ფორდით,
ცილინდრით და ტროსტით,
არა ჰქონდა წამით მოცლა ლამაზებიც ღვთიურ კოცნას,
უგზავნიდნენფოსტით.
კაზინოში ჰქონდა ბლატი, მოსდიოდა კარგი კარტი,
გულს ებნია ვარდი,
კაბარეში ყავას სვამდა, ჩარლსტონის და ტანგოს გარდა
არა ჰქონდა მეტი დარდი.
ახლა რეტროს მოდა მოდის, გამახსენდა პაპის ტროსტი,
და ბებერი ფორდი,
ქანჩის და ჩაქუჩის არ ვიცილებ, მეზობლებსაც არ ვაძინებ,
ოჯახში მაქვს ფრონტი.
ახლა მხოლოდ ერთსა ვდარდობ, ულვასები გამეზარდოს,
ვინ მიშოვის წამალს?
მოვახტები ჩემს ფორდს ფრთამალს როგორც მამაჩემის პაპა,
კაბარეში წავალ! წავალ!



მხიარული ნიღბები

1998 წ. ქ. ობილიშვილი

Allegro

მუსიკა ზურაბ ჩიხჩალაძის
ლექსი გურამ ტყემალაძის

Voice

Piano

mf

ff

გე სალ გე ბათ მხი ა რე ლი ნიღ გე ბი

Musical score for the first section of the piece. The score consists of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is one sharp. The vocal line includes lyrics in a non-Latin script. The piano accompaniment features chords and bass notes.

gə əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə

Musical score for the second section of the piece. The vocal line continues with lyrics in a non-Latin script. The piano accompaniment provides harmonic support with chords and bass notes.

bə əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə

Musical score for the third section of the piece. The vocal line includes lyrics in a non-Latin script. The piano accompaniment features chords and bass notes.

s əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə
əsə əsə əsə əsə

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The bass part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are written below the notes.

θღვ რის ცებ გავს მხი ა რუ ლო ნიღ ბე ბის

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The bass part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are written below the notes.

მხი ა რუ ლო გო გო ბი ჭე ბი

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The bass part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are written below the notes.

ჩვენ სიყ გა რულ გა ნა წი ლებო სე ლვა ლას

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The vocal parts are in G major, common time. The piano part is in G major, common time, with dynamics and articulation marks.

Soprano lyrics: Յոնց ծազ վեցին նույն նացեւ շուրջ թու լուսը

Alto/Bass lyrics: Յոնց ծազ վեցին նույն նացեւ շուրջ թու լուսը

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The vocal parts are in G major, common time. The piano part is in G major, common time, with dynamics and articulation marks.

Soprano lyrics: Յետ օ մայ լու ենու ծայ ծո յարաւ

Alto/Bass lyrics: Ինչին տան պայ լու մույ ռո

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The vocal parts are in G major, common time. The piano part is in G major, common time, with dynamics and articulation marks.

Soprano lyrics: ՏԵ պայան կան եւ դաշ ցա օ եյ դաց

A musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano, featuring eight staves of music. The vocal parts are in soprano and bass clef, with lyrics in Georgian. The piano part is in bass clef. The score includes dynamic markings like forte and piano, and performance instructions like 'riten.' (riten.) and 'riten.' (riten.). The lyrics are as follows:

ჩვენს სიმ ღე რას ე ლი ან
ჩვენ ნა ი რი პა ტა

რე ბი
აქ ხომ ბევრ ზე ბევრ რი ა

მხო ა რე ლი ბავ შვე ბი გართ
შვე ლა ბედ ნი ე რი

The score concludes with a final section where the piano part has a sustained note.

მხიარული ნიღბები

გესალმებათ მხიარული ნიღბები,
გამარჯვების ლალი ფიქრებით,
ჩვენი ცეკვით, სიმღერით და თამაშით,
აგერევით სცენის ვარსკვლავში.
მღერის, ცეკვას, „მხიარული ნიღბების“,
მხიარული გოგო-ბიჭები,
ჩვენ სიყვარულს ვუნაწილებთ სუყველას,
ვინც ბავშვებზე ზრუნავს უთქმელად.

მისამღერი: მხიარული ნიღბები ვართ, ჩვენთან ყველა მღერიან,
ყველგან, სადაც გაიხედავ, ჩვენს სიმღერას ელიან,
ჩვენნაირი პატარები, აქ ხომ ბევრზე-ბევრია,
მხიარული ბავშვები ვართ, ყველა ბედნიერია.

ლამაზია ჩვენი მიწა, ჩვენი ცა,
მადლობელი ჩვენ ვართ ბედისა,
რომ მოვდივარ იმ ბრწყინვალე გუნდიდა,
რასაც ჰქვია ჩვენი სტუდია.
სიყვარული გვაცეკვებს და გვამღერებს,
დაგახსომებთ მალე სახელებს,
და ყველას ვინც გვილამაზებს ბავშვობას,
ყველას, ყველას დიდი მადლობა.

გულივერი

1993 წ. ქ.თბილისი

Allegro tranquillo

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი ნინო სირბილაძის

Voice

Piano

A musical score for three staves: Treble, Bass, and Pedal. The Treble staff features a melodic line with lyrics: "Seas above the world we go". The Bass staff provides harmonic support with sustained notes. The Pedal staff also features sustained notes.

3

A musical score for piano and voice. The top staff is for the voice, starting with a rest followed by a melodic line. The lyrics are in Korean: "და ლაშქროს ხმელეთი და ზღვა ნა თე ლი". The bottom staff is for the piano, showing harmonic progression. The score is in G major, 2/4 time. Measure 3 is indicated by a bracket above the piano staff.

Musical score for piano, page 10, measures 11-12. The score consists of three staves. The top staff is treble clef, the middle staff is treble clef, and the bottom staff is bass clef. The key signature is two sharps. Measure 11 starts with a dotted half note followed by a sixteenth-note grace note. The vocal line continues with eighth notes and sixteenth-note grace notes. Measure 12 begins with a fermata over a sustained note, followed by a dynamic marking *f*. The vocal line concludes with a melodic line ending on a high note. The piano accompaniment provides harmonic support throughout both measures.

Musical score for piano and voice. The top staff shows a melodic line with lyrics: "ঢ়ো বো লো দো থো রো". The bottom staff shows harmonic support with chords and bass notes. Measure 1 ends with a fermata over the piano's bass note.



გულივერი

არ იყო სიზმარი
კვირაძალს ნანახი
არ იყო ზღაპარი
საპყარის ნათქვამი
მოგზაურ გულივერის გზა
დალოცა ქარმა
დალაშქროს ხმელეთი და ზღვა
ნათელი მთათა.

მისამდერი:

ო, გულივერ შეგხვდება მხარე
ლილიპუტებს იხილავ მალე
ირონიულად უმზერ
მერე სიცილით კვდები
მაგრამ იცოდე ერთხელ
გოლიათებშიც მოხვდები.

ის იყო ერთი და
ათასი მთხოვბელი
ხან იყო მეფე და
ხან მარიონეტი
ცხოვრება ზღაპარია და
არა ლირს ფიქრად
ვითარცა გულივერის გზა
დაყვება სიზმარს.

ოქტომბრյալտա մարմո

1977 թ. յ. տեղականություն

Թյուրքական հոնիականություն
Հայոց առաջնական աշխատավայրերում

Moderato assai

Voice

Piano

f *rit.* *mf*

Թյուրք ինձ տյ ծո

Vivace

mf

Ձերյօն նյ և ըստ զազ զա զո զո զյօն

Համա նո ծա թո թօն լո լո ո գոօօ սր զա զո զո զօն

The musical score consists of three staves, each with a key signature of one sharp (G major). The top staff features a vocal line with lyrics in a non-Latin script. The middle staff contains harmonic chords, and the bottom staff provides a bassline. The vocal part begins with a sustained note followed by eighth-note pairs, leading into a dynamic *f*. The lyrics are:

ღجَوْ ِنْدْ بَرْجَ لَنْجَ ِنْجَ دَنْ بَرْجَ

The middle section continues with eighth-note pairs and sustained notes, with lyrics:

سَدْ سَدْ ِنْجَ لَنْجَ سَدْ ِنْجَ سَدْ سَدْ

The bass line in the bottom staff is characterized by sustained notes and eighth-note pairs.

The bottom section begins with eighth-note pairs and sustained notes, with lyrics:

سَدْ بَرْجَ لَنْجَ لَنْجَ سَدْ بَرْجَ لَنْجَ سَدْ

The bass line in the bottom staff is characterized by sustained notes and eighth-note pairs.

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The lyrics are:

听得见 战鼓擂得响
听得见 声势震得惊
听得见 炮火震得惊
听得见 炮火震得惊

Musical score for piano, page 10, measures 35-60. The score consists of three staves: treble, bass, and right hand. The treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. Measure 35 starts with a dotted half note followed by a quarter note. Measures 36-37 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measure 38 begins with a dotted half note followed by a quarter note. Measures 39-40 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 41-42 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 43-44 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 45-46 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 47-48 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 49-50 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 51-52 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 53-54 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 55-56 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 57-58 show a repeating pattern of eighth-note chords. Measures 59-60 show a repeating pattern of eighth-note chords.

ოქტომბრელთა მარში

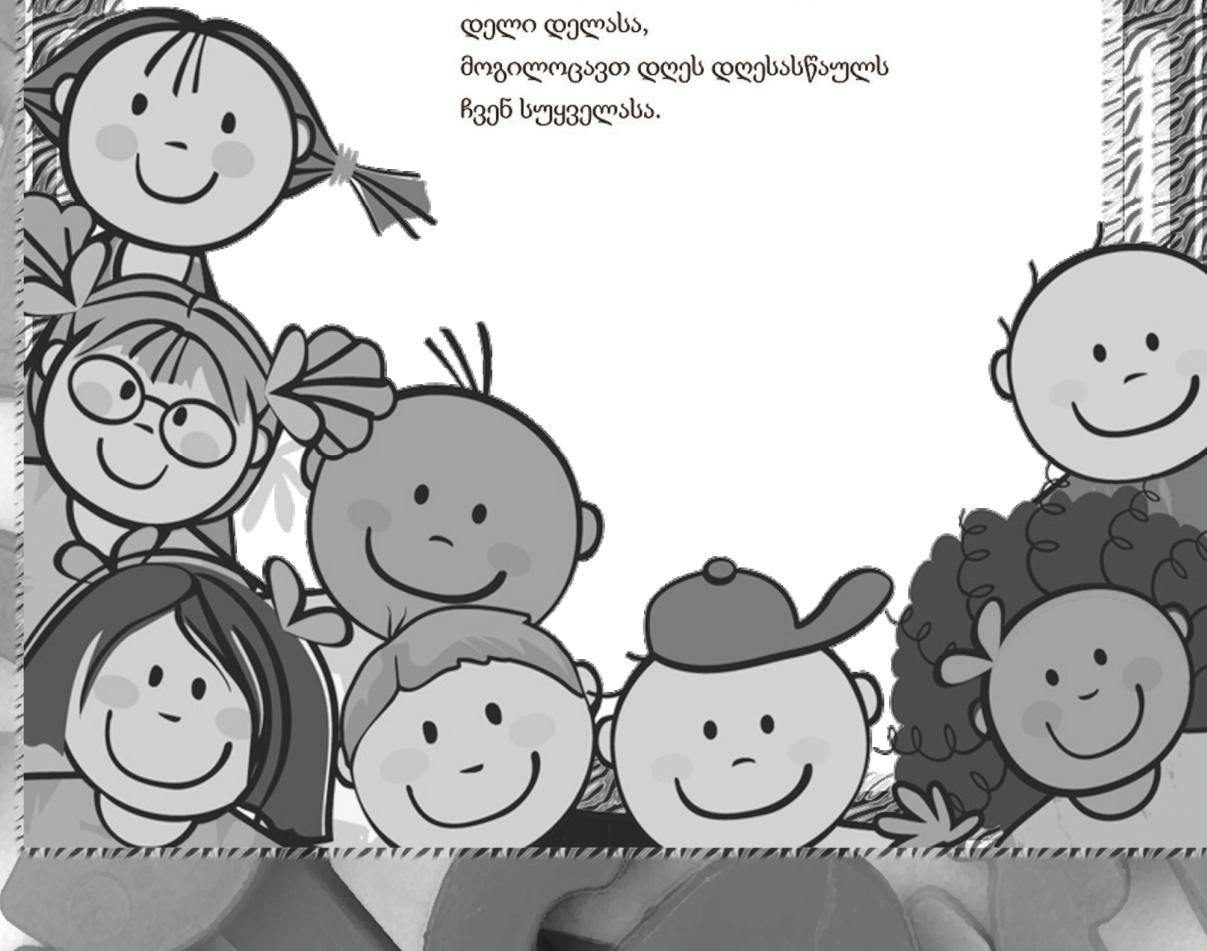
ზურგჩანთები მხრებზე სწრაფად
გადავიკიდეთ,
ლაშქრობაში მივდიოდით
არ გაგიკვირდეთ.

ოქტომბრულიც შემოვძახეთ
აბა დელია,
ჯერ არასდროს ასე ლაღად
არ გვიმდერია

მისამდერი: შევხვდებით ოქტომბერს სახელოვანნი,
გულის თქმაა ეს სიმდერა ჰაეროვანი.

მშობელ ქვეყნის კიდეგანი
შემოვიარეთ,
ოქტომბრელთა აღმაფრენა
გაიზიარეთ.

ცხრათვალა მზე სხივებს გვაფენს
დელი დელასა,
მოგილოცავთ დღეს დღესასწაულს
ჩვენ სუყველასა.



აერობიკა

1990 წ. ქ. გორი

Allegro molto

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი არჩილ აზმაიფარაშვილის

Voice

Piano

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი არჩილ აზმაიფარაშვილის

The musical score consists of three staves of music in G major, common time. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

Top Staff Lyrics:

მე ბა და თუ ი გო სუნთ ქვა ჩვენ სულ

Middle Staff Chords:

G major, C major, F major, D major, G major, C major, F major

Bottom Staff Rhythms:

Syncopated rhythms throughout, primarily eighth and sixteenth notes.

Second System:

არ ბეჭედ რო და პირ ვე ლად ჩვენ ნი

Middle Staff Chords:

G major, C major, F major, D major, G major, C major, F major

Bottom Staff Rhythms:

Syncopated rhythms throughout, primarily eighth and sixteenth notes.

Third System:

არ ჯვე ნით მე ბა ქვა ხე ლით გაგ ვი თქნ და სხვა ნა ი

Middle Staff Chords:

G major, C major, F major, D major, G major, C major, F major

Bottom Staff Rhythms:

Syncopated rhythms throughout, primarily eighth and sixteenth notes.

The musical score consists of three staves. The top staff is for the voice, starting with a quarter note followed by eighth notes. The lyrics are: რաღ სუբ უթ ლոյ რო და ევა ლა ლონდ რე ი ვარ. The middle staff is for the piano, showing a bass line with eighth notes. The bottom staff is also for the piano, providing harmonic support. The second section begins with a forte dynamic (f) and includes a melodic line with sixteenth-note patterns.

რაღ სუბ უთ ლო რო და ევა ლა ლონდ რე ი ვარ

ჯი შებს ა რა ნა ი რაღ

სი ღება თქვა ლა ბა ი ვარ

ნო ღება თქვა ლა ბა ი ვარ

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G minor (two flats), 2/4 time. The vocal parts are arranged in two staves: Soprano (top) and Alto/Bass (bottom). The vocal parts include lyrics in Georgian. The score consists of three systems of music.

System 1:

Soprano lyrics: ბი ბა ლი სე, დი ლით რო ცა, გა გო გი გებო.

Alto/Bass lyrics: ბი ბა ლი სე, დი ლით რო ცა, გა გო გი გებო.

System 2:

Soprano lyrics: ჩვენ თან ემ, ველ თვის, ი ვარ კი თებო, ემ ვალ 1.

Alto/Bass lyrics: ჩვენ თან ემ, ველ თვის, ი ვარ კი თებო, ემ ვალ 1.

System 3:

Soprano lyrics: ი ვარ კი თებო.

Alto/Bass lyrics: ი ვარ კი თებო.

აერობიკა

გავინაწილოდ ეს სიხარული,
ჩვენი გულთაცემის სიმღერა,
ასე მსუბუქად თუ იყო სუნთქვა,
ჩვენ სულ არ გვჯეროდა პირველად.

ჩვენი მარჯვენით მსუბუქი ხელით,
გაგვითენდება სხვანაირად,
სუსტი, უძლური და ყველა ლონდრე,
ივარჯიშებს არანაირად.

მისამღერი: სიმღერა და აერობიკა,
სუნთქვა ლამაზი, სიხალისე,
დილით, როცა გამოვიღვიძებთ,
ჩვენთან ყოველთვის ივარჯიშებთ.

ყოველთვის ცეკვავენ ვარსკვლავები,
ისინი სულ ჩვენთან არიან,
ჩვენი ყურებით თქვენც აცეკვდებით,
ეს ხომ სიხარულის ქარია.

ყველა მაშინ გამოვდივართ გარეთ,
ალიონზე, როცა ჩნდება მზე,
და გვავიწყებს იმ საოცარ ღამეს,
მზე ხომ ჩვენ ისევ გვინათებს გზებს.



სულთანი

1996 წ. ქ. თბილისი

Animato

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი დავით ქურიძის

Voice

Piano

ვფიცავ ყველფოლს არ ვარ

mf

A musical score page featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp. The lyrics are written below the notes in a language using the Cyrillic alphabet. The first measure consists of eighth notes. The second measure has eighth notes followed by a sixteenth note. The third measure has eighth notes followed by a sixteenth note with a sharp sign. The fourth measure has eighth notes followed by a sixteenth note.

а зо сълътъ бъ
а ръзъ зъсъ аръ зълъ
та зълъ лъ

A continuation of the musical score from the previous system. It consists of three staves. The top staff starts with an eighth note followed by a sixteenth note. The middle staff starts with a sixteenth note followed by an eighth note. The bottom staff starts with an eighth note followed by a sixteenth note.

зълъ бълъ
да о а тълъ
ълълъ лълъ
ълълъ лълъ

A continuation of the musical score from the previous systems. It consists of three staves. The top staff starts with an eighth note followed by a sixteenth note. The middle staff starts with a sixteenth note followed by an eighth note. The bottom staff starts with an eighth note followed by a sixteenth note.

лълъ
лълъ
лълъ
лълъ
лълъ
лълъ
лълъ

მიხ და გნა დი მობ
რო ცა მიხ და გნა დი რობ

ეა ნაც ჩე მი მაქვს
გუ თა ნიც

კერ წარ მო იდ გენო
ალ ბათ რა კარ გი ა რის

ი ეო უბ რა ლოდ სულ თა ნი
იმ რაც

A musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in G major, 2/4 time. The vocal parts are arranged in two staves: Soprano and Alto in the upper staff, and Tenor and Bass in the lower staff. The vocal parts include lyrics in Georgian. The piano accompaniment consists of harmonic chords.

The vocal parts sing in unison or in harmonious chords. The piano part provides harmonic support, often featuring eighth-note chords.

Lyrics (Georgian):

- Line 1: ლეთ იმ რაგ ლეთ ჩე მო ვუ ლე ბო ვ ვუ
- Line 2: ლოდ რა ა რის სელ თა ნი გა ი ბა რეთ
- Line 3: თქვენ ჩე მო ერთ ბუ ლო ცო ლე ბო ვოქ ვა
- Line 4: ნოდ რა ა რის სელ თა ნი

Piano accompaniment details:

- Harmonic progression: The piano part uses eighth-note chords to provide harmonic support. It includes changes in chord quality (e.g., from C major to G major).
- Syncopation: The piano part features syncopated patterns, particularly in the bass line, which adds rhythmic interest.
- Harmony: The piano part maintains a harmonic foundation, often providing a harmonic lead for the vocal entries.

სულთანი

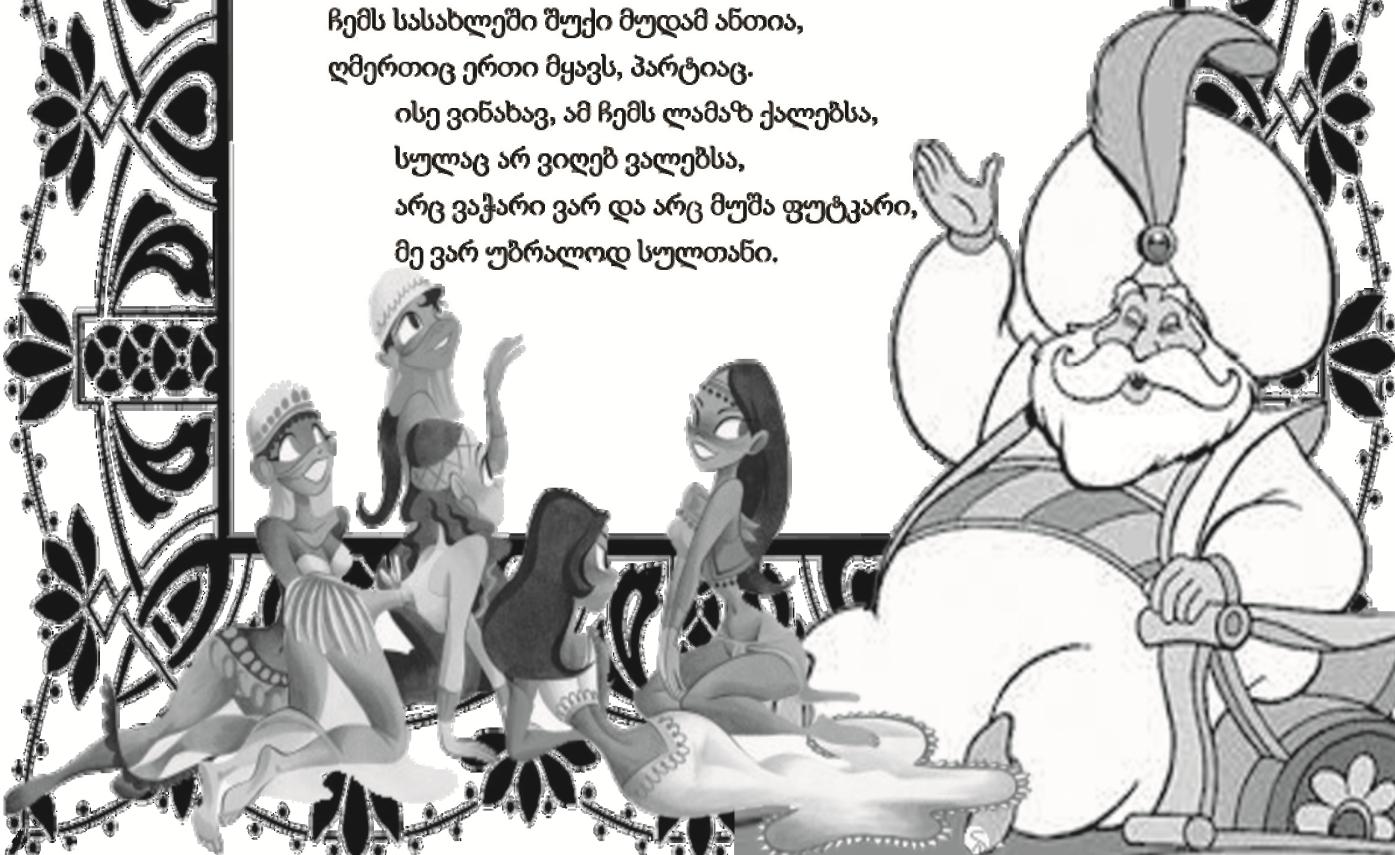
ვფიცავ ყველა ცოლს, არ ვარ ავი სულთანი,
არავია არ ვჭრი თავებსა.
ვუსმენ ბაიათებს, ტკბილად ჩილიმს ვაბოლებ,
და ვაუუუნებ თვალებსა.

მინდა ვნადიმობ, როცა მინდა ვნადირობ,
ყანაც ჩემი მაქვს გუთანიც,
ვერ წარმოიდგენთ ალბათ რა კარგი არის,
იყო უბრალოდ სულთანი.

მისამღერი: იმრავლეთ, იმრავლეთ ჩემო ფულებო,
უფულოდ რა არის სულთანი, გაიხარეთ,
თქვენ ჩემო ერთგულო ცოლებო,
უთქვენოდ რა არის სულთანი.

გაზიც ბლომად მაქვს, ნავთობიც და ბენზინიც,
მთელს პარლამენტს სცვლის ვეზირი,
ჩემს სასახლეში შუქი მუდამ ანთია,
დმერთიც ერთი მყავს, პარტიაც.

ისე ვინახავ, ამ ჩემს ლამაზ ქალებსა,
სულაც არ ვიღებ ვალებსა,
არც ვაჭარი ვარ და არც მუშა ფუტკარი,
მე ვარ უბრალოდ სულთანი.



ელდორადო

1996 წ. ქ. თბილისი

Allegro moderato

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი დავით ქურიძის

Voice

Piano

mf

ა ერო პორტებს

და ხავ ხადო გურებს

ენდ ლა ხა ხოს ხახ ზე ლე თო

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (Soprano) has lyrics: საღ გურს, ხალ ხო ავ, ხებს ლა. The basso continuo part consists of eighth-note patterns.

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (Soprano) has lyrics: მი ქმბ ხავ, რე ბა, ვი საც რო, გორ სურს და სა დაც. The basso continuo part consists of eighth-note patterns.

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (Soprano) has lyrics: სურს, და და და და და. The basso continuo part consists of eighth-note patterns.

Musical score page 49, first system. The music is in common time and key signature of one flat. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with lyrics in Georgian: "სად გურს და ბი ლეონს გზას რო მე ლიც შენ თან მო მიყ". The piano accompaniment features chords in the treble and bass staves.

Musical score page 49, second system. The vocal line starts with a single note followed by a dynamic change to forte (f). The lyrics are: "ვახს ქლო დო რა ლო ნე ტავ რა ტომ ბი კვა". The piano accompaniment continues with chords.

Musical score page 49, third system. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes, with lyrics: "დე ნე ლი ხარ და ბი ურ ნე ბი ბი დო ქლო დო". The piano accompaniment features chords in the treble and bass staves.

A musical score for two voices and basso continuo. The top staff shows soprano and alto parts in G clef, with lyrics in Georgian: რა დო, შენ ზე, ვდარ დობ, და კ. The middle staff shows the basso continuo part, consisting of a bass clef and a bass staff with harmonic indications. The bottom staff shows the basso continuo part, consisting of a bass clef and a bass staff with harmonic indications.

The score consists of two systems of music. The first system starts with a measure of two eighth notes followed by a rest, then a measure of two eighth notes. The second system starts with a measure of two eighth notes followed by a rest, then a measure of two eighth notes.

The lyrics in the first system are: სას რე, ლოდ, მე, ნატ, რე, ბი.

The lyrics in the second system are: სას რე, ლოდ, მე, ნატ, რე, ბი.

ელდორადო

აეროპორტებს და ნავსადგურებს,
ყველა სახის სახმელეთო სადგურს,
ხალხი ავსებს და მიემგზავრება,
ვისაც როგორ სურს და სადაც სურს.
მე კი დავეძებ სადგურს და ბილეთს,
გზას, რომელიც შენთან მომიყვანს.

მისამდერი: ელდორადო, ნეტავ რატომ,
მიუწვდომელი ხარ და მეურჩები,
ელდორადო, შენზე ვდარდობ,
და უსასრულოდ მენატრები.

ჩემი ბავშვობა და სიჭაბუკე,
შენს ქუჩებში ლაღად გავატარე,
თვალს დავხუჭავდი, წარმოგიდგენდი,
და სიამით ამივსებდა გულს.
ახლაც როდესაც შემოღამდება,
შენს ქუჩებში ხეტიალი მსურს.

მისამდერი:

წლებმა შეცვალეს შენი ხატება,
შენ ჩემს შვილებს ეფერები ახლა,
მაგრამ ერთ ქუჩას ჩემთვის ინახავ,
როგორც უკანასკნელ ნავსადგურს.
და მე დავეძებ, სადგურს და ბილეთს,
გზას, რომელიც შენთან მომიყვანს.

არდადეგები

1983 წ. ქ. თბილისი

Vivace

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი გრიგოლ ჯულუხიძის

Voice

Piano

mf

ოჟ გი ფიჭ რი ათ

mf

A musical score page featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. The key signature is A major (three sharps). The music consists of measures separated by vertical bar lines. The lyrics in Korean are: ㅋ아영 빙영 린영, ㅋ아 영이 뉴이 즐거워 랑그랑, ㅋ아영 빙영.

A continuation of the musical score from the previous system. The staves and key signature remain the same. The lyrics in Korean are: ㅋ그만 린아트 뉴아트 텐데, ㅋ그만 린아트 뉴아트 텐데, ㅋ그만 린아트 뉴아트 텐데.

A continuation of the musical score from the previous systems. The staves and key signature remain the same. The lyrics in Korean are: ㅋ아영 빙영, ㅋ아영 빙영.

보금 보노 아노는 토놓고 땅
보금 땅아 보노 땅놓고

땅아 땅아 아느
아 땅아 땅아 땅아

땅아 땅아 땅아 땅아

Three staves of musical notation in G major (two sharps) and common time. The top staff features a soprano vocal line with lyrics in Georgian: 'თო დის მეტაზონი' (T'o d'is metazoni). The middle staff shows harmonic support with chords. The bottom staff provides bass support. Measure 1 consists of quarter notes. Measures 2-3 show a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. Measure 4 begins with a dynamic *mf*. Measures 5-6 continue the melodic line. Measures 7-8 conclude the section.

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The Soprano part features a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes. The Alto part consists of sustained notes on each beat. The Bass part provides harmonic support with sustained notes. The lyrics are written below the Soprano staff.

Sheet music for "The Star-Spangled Banner" in G major, featuring three staves: Soprano, Alto, and Bass. The lyrics are:

My country 'tis of thee, sweet land of liberty,
We have never been
So proudly free,
We have never been
So proudly free,
We have never been
So proudly free,
We have never been
So proudly free,

არ და დე ბე ბი მო დის

და ბე ბი მო დის



არდადეგები

თუ გიფიქრიათ ზაფხული,
ნაყინივით, რომ დნება,
სკოლას საერთოდ დავხურავ,
რომ იყოს ჩემი ნება,
მაგრამ ზამთარიც კარგია,
ზაკურიანის თოვლი,
ვეღარ მიხილავთ დარდიანს,
არდადეგები მოდის.

ხელს ვერვინ ამაღებინებს.
ბელმონდოს ახალ ფილმზე,
ბათუმში ვნახავ დელფინებს,
სოფლად შევჯდები ვირზე,
ბოლო ეღება ქიმიას,
ბოლო ეღება ლოდინს,
ვეღარ მიხილავთ დარდიანს,
არდადეგები მოდის.

თუშურ ქალამნებს ჩავიცვამ,
მხარზე მოვიგდებ ხურჯინს,
მოვხატავ მამულს საფიცარს,
ნიკალას ძველი ფუნჯით,
ვეღარ მიხილავთ დარდიანს,
არდადეგები მოდის.
ვეღარ მიხილავთ დარდიანს,
არდადეგები მოდის.



մամալոյ

1990 թ. Իշմատյանցո

Allegro tranquillo

Թյառական հօնիսնաժողով
լոյթե ճաշութ յարօնօւթ

Voice

Piano

The musical score consists of three systems of music. System 1 (Measures 1-4) shows the piano providing harmonic support with eighth-note chords and the voice remaining silent. System 2 (Measures 5-8) shows the piano playing eighth-note chords and the voice entering with eighth-note patterns. System 3 (Measures 9-12) shows the piano playing eighth-note chords and the voice continuing its eighth-note patterns. Measure 12 concludes with a dynamic marking of *p* and lyrics in Armenian: Եյ ճաշութ համ ճյ նո.

Musical score for the first system. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of 80 BPM. The lyrics are: გ მ ბ რ ა ს 3 ე დ ა ბ ტ ვ პ ხ ე. The middle staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM. The bottom staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM.

Musical score for the second system. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of 80 BPM. The lyrics are: მ თ ს ი ნ მ რ ე ბ მ ა ბ ე ლ მ ა რ ტ მ ე ბ ი ნ ბ ა რ ე ლ ი. The middle staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM. The bottom staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM.

Musical score for the third system. The top staff has a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of 80 BPM. The lyrics are: თ ქ ვ ე ნ თ ა ნ მ ა ქ ვ ს ხ ე დ ა ვ თ. The middle staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM. The bottom staff has a bass clef and a tempo marking of 80 BPM.

The musical score consists of three staves. The top staff (soprano) has a treble clef and includes lyrics in Georgian: ღა ღე ვი ბო მო ღი ხლაპ რებ ში მით ხა. The middle staff (alto) also has a treble clef. The bottom staff (bass) has a bass clef. The music is divided into measures by vertical bar lines.

Oh say can you see

The musical score consists of three staves, each with a different vocal range: Soprano (top), Alto (middle), and Bass (bottom). The music is in common time and includes lyrics in Georgian. The first section starts with a dynamic *f*. The lyrics are:

ო მა მა დე
დე და დე და დე
ო მა მა დე

The second section begins with a dynamic *p*. The lyrics are:

პა ტა რა ბე დე
ო მა მა დე
სიზ მარ ში გნა ხეთ

The third section begins with a dynamic *p*. The lyrics are:

ოქვენ თან მე გობ რო
ბა ბა ი ი ი



მამადუ



ხედავთ რამდენი მეგობარია,
ვერ დაგტოვებთ ჩემო სიზმრებო მე სულ მარტო,
ეს სიხარული თქვენგან მაქვს ხედავთ?
უზღაპრო სიზმარი ჩემთვის არაფერია.

ცალთვალა დევები მოდიან ზღაპრებში,
მითხარით საიდან მოდიხართ?

მისამღერი: ო, მამადუ, დედადუ, დადუ,
ო, მამადუ, პატარა ბუდუ,
ო, მამადუ, სიზმარში გნახეთ,
თქვენთან მეგობრობა კაიაია.

მე ყველა მიყვარს ზღაპრის გმირები,
ხუთკუნჭულა, წითელქუდა, ნაცარქექია,
ეს სიხარული თქვენგან მაქვს ხედავთ?
უზღაპრო სიზმარი ჩემთვის არაფერია.

ცალთვალა დევები მოდიან ზღაპრებში,
მითხარით საიდან მოდიხართ?



ყვავილნარი

Allegro

2003 წ. გრეგო

მუსიკა ზურაბ ჩიხალაძის
ლექსი თინა ნაცვლიშვილის

Voice

Piano

The musical score is composed for voice and piano. It features three systems of music. The piano part begins with a forte dynamic (f) in common time, playing eighth-note chords in G major. The vocal part has two measures of rests. In the second system, the piano continues with eighth-note chords in G major, while the vocal part enters with eighth-note patterns. In the third system, the piano continues with eighth-note chords in G major, and the vocal part continues with eighth-note patterns.

mf

ღღეს ხე ი ზო ა

ღო ღო ღო ხეგნ ერ თავი გართ ბელავ

მას პინ ძლობს ევა ვილ ნა რი

მას პინ ძლობს ლურ კი ზღვა

გუმ და როთ ერ თად ყოვ ნას გუმ და როთ ვას ტი

ვალს დღეს ეგა ვილ ნარ ში ის მის

A musical score consisting of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp (G major). The time signature is 2/4. The vocal line (treble) has lyrics in the first two measures: 'ծյօ նօ յ հյ ծօս եմս' and 'զյլ օօ'. The dynamic 'f' (fortissimo) is indicated above the vocal line in the third measure. The middle staff consists of chords. The bottom staff provides harmonic support with eighth-note patterns.

ծյօ նօ յ հյ ծօս եմս զյլ օօ

f

ծօս եմս զյլ օօ

զյլ օօ ծօս եմս ծյօ նօ յ հյ ծօս եմս զյլ օօ

զյլ օօ ծօս եմս ծյօ նօ յ հյ ծօս եմս զյլ օօ

ხო ღია ღია გა ვიწე ღია ბა

ღელ ვინ დაც გა ო ვო ჩვე ნი გა

ასე ხომ ჩვენ თან გი ვობ რო ბა სურ

დღეს ერთად ვმეღვ რით ჩვენ გვე ლა
 და უნდა ა გვალს ვებ ტო
 ვა მო ვა დღეს რა
 ვა მო ვა დღეს რა

A musical score for three voices (Treble, Bass, Alto) in G major (two sharps). The Treble staff contains lyrics in English and Chinese. The score is divided into five systems by vertical bar lines.

System 1:

- Treble: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Bass: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Alto: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).

System 2:

- Treble: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Bass: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Alto: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).

System 3:

- Treble: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Bass: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Alto: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).

System 4:

- Treble: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Bass: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Alto: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).

System 5:

- Treble: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Bass: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).
- Alto: *and the battle* (and the battle), *was* (was), *loud* (loud), *and the* (and the), *brave* (brave), *dead* (dead).

ყვავილნარი

დღეს ზეიმია დიდი,
და ჩვენ ერთად ვართ კვლავ,
მასპინძლობს ყვავილნარი,
მასპინძლობს ლურჯი ზღვა.

ვუმღეროთ ერთად ყოფნას,
ვუმღეროთ ფესტივალს,
დღეს ყვავილნარში ისმის,
ბედნიერების ხმა.

მისამღერი: ფესტივალი, ფესტივალი,
დღეს რაღაც ახალი იწყება,
ფესტივალი, ფესტივალი,
არასოდეს დაგვავიწყდება.

რა შეედრება ნეტა,
ამ ფირუზისფერ ზღვას,
და ეს პატარა კუთხე,
მართლაც ყვავილნარს გავს.
ოცნება ამისთანა,
არ მეგულება სხვა,
ამ საოცრებას ჰქვია,
ამღერებული ზღვა.

დელფინმაც გაიგო ჩვენი,
მას ხომ ჩვენთან მეგობრობა სურს,
დღეს ერთად ვმღერით ჩვენ ყველა,
და უხარია გულს.

კარუსელი

Allegro

2003 წ. ქ. თბილისი

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი ნანა დარჩიაშვილის

Voice

Piano

The musical score is composed for voice and piano. It consists of three systems of music. The piano part is written in common time, with a key signature of one sharp (F#). The voice part is written in common time, with a key signature of one sharp (F#). The piano part begins with a dynamic 'mf' and features eighth-note chords. The voice part is silent in the first system. In the second system, the piano part continues with eighth-note chords, and the voice part enters with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. In the third system, the piano part continues with eighth-note chords, and the voice part continues its melodic line.

mf

ღღჟ გა თენ და ბინ

ვ ხო ღღეს სიმ ღე რით გხედე ბით

გუ ლი ხა რობს ი გე დით ხა ლი ხო და ლე

ნიო
წარ სე ლი გებ
გახ სე ნებს

ბაგდ ვო ბას ბერ
ნი კრს
სუო ლი ში გავ
რი

ნილ წლებს
ვერ და ვი ვერ
ექით ჩვენ

A musical score for three voices: soprano, alto, and bass. The soprano part (top staff) consists of a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features a mix of eighth and sixteenth note patterns. The alto part (middle staff) has a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It includes several rests and eighth-note chords. The bass part (bottom staff) has a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features eighth-note patterns and rests.

A musical score for two voices. The top staff uses soprano C-clef and the bottom staff uses bass F-clef. The music consists of eight measures. The lyrics, written in Georgian, are: ხი ლი ა ბალ სი ე ვ გენ გვირ დე. The vocal parts are supported by harmonic chords played on a piano or similar instrument.

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and piano. The vocal parts are in G clef, and the piano part is in F clef. The vocal parts sing in a language with Cyrillic characters. The piano part includes harmonic notation with Roman numerals and accidentals.

Vocal Lines:

- Soprano:** The soprano part begins with a dotted half note (B), followed by a melodic line with lyrics: 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.
- Alto:** The alto part begins with a dotted half note (B), followed by a melodic line with lyrics: 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.
- Tenor:** The tenor part begins with a dotted half note (B), followed by a melodic line with lyrics: 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.

Piano Part:

- The piano part consists of two staves. The top staff uses Roman numerals I, II, III, IV, V, VI, VII to indicate harmonic progressions. The bottom staff shows the bass line and harmonic changes.
- Measure 1: Roman numeral I, key signature B-flat major (two flats).
- Measure 2: Roman numeral II, key signature A major (no sharps or flats).
- Measure 3: Roman numeral III, key signature G major (no sharps or flats).
- Measure 4: Roman numeral IV, key signature E major (one sharp).
- Measure 5: Roman numeral V, key signature D major (two sharps).
- Measure 6: Roman numeral VI, key signature C major (no sharps or flats).
- Measure 7: Roman numeral VII, key signature B major (one sharp).

Lyrics:

Soprano:所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.

Alto:所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.

Tenor:所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所, 所所.

Piano: Gb_{flat}, A, G, E, D, C, B_{sharp}.

The musical score consists of three staves, each with two systems of music. The top staff uses a treble clef and has lyrics in Korean. The middle and bottom staves use a bass clef and represent a continuo or harmonic foundation. The music is in G major and 2/4 time. The first system of the top staff begins with a forte dynamic (f).

Top Staff Lyrics:

들어온 계절은 봄이 되었을까
그리고 그때

Middle/Bassoon Staff Lyrics:

봄은 봄이었고 봄은 봄이었고
봄은 봄이었고 봄은 봄이었고
봄은 봄이었고 봄은 봄이었고

Bottom Staff Lyrics:

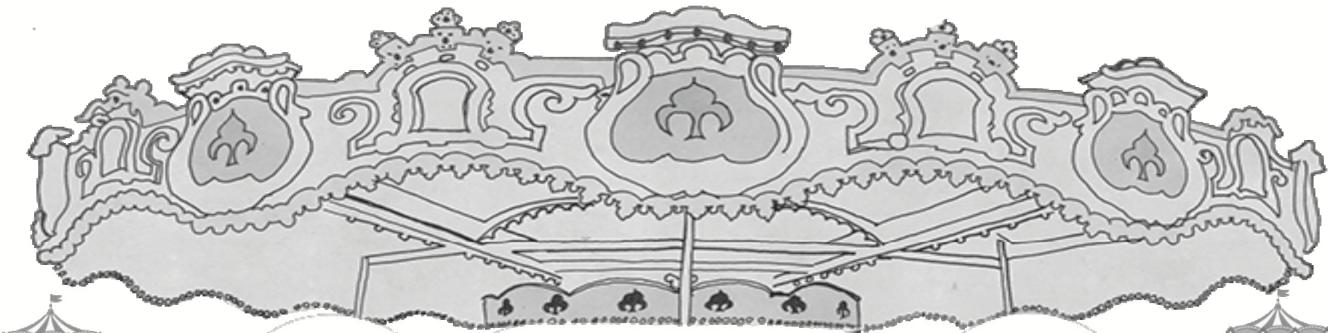
봄은 봄이었고 봄은 봄이었고
봄은 봄이었고 봄은 봄이었고
봄은 봄이었고 봄은 봄이었고

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Tenor) and piano. The music is in common time, with a key signature of two sharps. The vocal parts have lyrics written below the notes. The piano part is in the basso continuo style, providing harmonic support.

The vocal parts and their lyrics are:

- Soprano: ალ და ბერ მე გვი სო რე ლე
- Alto: ვა რე ლე ბერ ბა ლე
- Tenor: სი ვა რე ლე ბერ ბა ლე

The piano part consists of two staves: a treble staff and a bass staff. The bass staff includes a basso continuo line with slurs and grace notes.



კარუსელი

დღე გათენდა მზიანი,
დღეს სიმღერით ვხვდებით,
გული ხარობს იმედით,
ხალისით და ლხენით.

წარსული შეგვახსენებს,
ბავშვობას ბედნიერს,
სკოლაში გაფრენილ წლებს,
ვერ დავივიწყებთ ჩვენ.

მისამღერი: დატრიალდა კარუსელი,
ცხოვრება ხალისით იწყება,
დატრიალდა კარუსელი,
ახალ სიყვარულს ჩვენ გვპირდება.

ვერ დავივიწყებთ ვერა,
თქვენთან გამოვლილ წლებს,
გზა დაგვილოცეთ ყველას,
მადლობას გიხდით ჩვენ.

ვინც ამღერდება ჩვენთან,
და მეგობრობა სურს,
ხელი ჩავჭიდოთ ყველამ,
მშვიდობა უნდა გულს.

და სულ თქვენ გეკუთვნით ეს ცა,
ცხრათვალა მზეც თქვენით ხარობს დღეს,
ყველას რომ გახსოვდეთ გარჯა,
მოგცემთ სიკეთის წლებს.



Песня о гноме

1985 г. г. Тбилиси

Vivace

Музыка Зураба Чинчаладзе
стихи Джими Джариашвили

Voice

Piano

mf

О чень мно го лет то му на зад

mf

Musical score for the first system of three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is two flats. The lyrics are: Под ру жи лись гном и ве ли кан Ве ли.

Continuation of the musical score for the first system. The lyrics continue from the previous line: кан е го не о би жал Гно ма толь ко дру гом на зи вал.

Continuation of the musical score for the first system. The lyrics continue from the previous line: Но од на жды ве ли кан ска зал Сво е.

Continuation of the musical score for the first system. The lyrics continue from the previous line: Но од на жды ве ли кан ска зал Сво е.

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G minor (two flats). The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are:

го я дру га о тискал
Ты не о би жай ся ви деш

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G minor (two flats). The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are:

сам Для ме ня ты гно мик слиш ком мал
Не го рой ты

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G minor (two flats). The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are:

гно мик не грус ти
Ты в ду ше о би ды не та й

ты в душе о би ды не тай
лю бят ведь те

бя де ти всей зем ли да же мы

A musical score for two voices. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. The key signature is one flat. The lyrics "Вот мы расстались" are written below the notes. The music consists of two measures followed by a repeat sign, then another measure. The bass staff continues below the treble staff.

По го рам хо дил и по ле сам Гном в ле

су пос тро ил го род сам В го род тот всех гно мов он поз вал

Го род тот ник то и не знал Го род

The musical score consists of three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is two flats (B-flat). The time signature is common time (indicated by a 'C'). The lyrics are placed below the corresponding notes. The first section of lyrics is 'По го рам хо дил и по ле сам Гном в ле'. The second section is 'су пос тро ил го род сам В го род тот всех гно мов он поз вал'. The third section is 'Го род тот ник то и не знал Го род'.

tot он сказ ко ю наз вал

И сей час жи вет наш гно мик там

Не го рюй ты гно мик не груст и

Ты в душе о

би ды не та ий

Лю бат ведь те бя

де ти всей зем

A musical score for two voices (Soprano and Bass) and piano. The score consists of six staves. The top two staves are for the Soprano voice, and the bottom two staves are for the Bass voice. The piano part is on the bottom two staves. The vocal parts are in soprano and bass clef, respectively. The piano part uses common time, while the vocal parts use 2/4 time. The music is in G minor, indicated by a key signature of one flat. The lyrics are written in Russian below the notes.

ли всей зем ли Не го руй ты

гно мик не грус ти Ты в ду ше о би ды не та й

Лю бят ведь те бя де ти всей зем ли да же

мы

Песня о гноме

1. Очень много лет тому назад,
Подружились гном и великан,
Великан его не обижал,
Гнома только другом называл.

Но однажды великан сказал:
“Своего я друга отискал,
Ты не обижайся, видишь сам,
Для меня ты, гномик, слишком мал.”

Припев: Не горюй ты, гномик, не грусти,
Ты в душе обиды те тай,
Любят ведь тебя дети всей земли, всей земли,
Не горюй ты, гномик, не грусти,
Ты в душе обиды те тай,
Любят ведь тебя дети всей земли, даже мы.

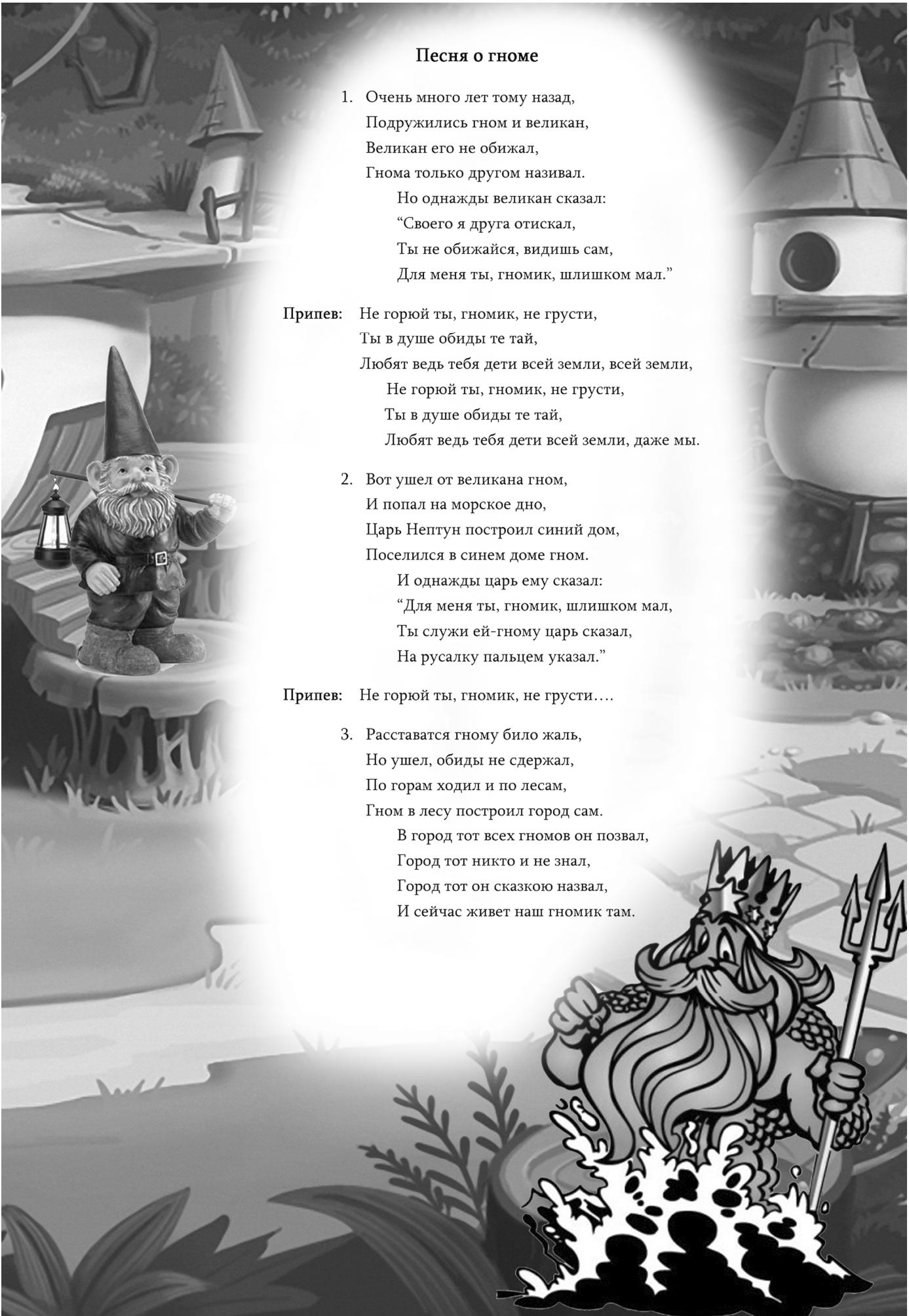
2. Вот ушел от великана гном,
И попал на морское дно,
Царь Нептун построил синий дом,
Поселился в синем доме гном.

И однажды царь ему сказал:
“Для меня ты, гномик, слишком мал,
Ты служи ей-гному царь сказал,
На русалку пальцем указал.”

Припев: Не горюй ты, гномик, не грусти....

3. Расставаясь гному было жаль,
Но ушел, обиды не сдержал,
По горам ходил и по лесам,
Гном в лесу построил город сам.

В город тот всех гномов он позвал,
Город тот никто и не знал,
Город тот он сказкою назвал,
И сейчас живет наш гномик там.



ო, როგორ წვიმს

1993 ວ. ຈ. ດາວໂຫ

Allegro assai

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი ნინო სირბილაძის

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef. The bass part provides harmonic support with sustained notes and chords. The lyrics are written below the notes.

First system lyrics:

წარბს და ჩა მოლ ვენ თი ლი ნა ზე ცი დან

Second system lyrics:

ბა შინ 30 წა ბო 30 წა წა ბა ბა

Third system lyrics:

ბა ი სა და ვო ბენ ძა ბებს

The musical score consists of three staves (Soprano, Alto, Bass) in common time, treble clef for Soprano and Alto, and bass clef for Bass. The key signature changes between G major (no sharps or flats) and A major (one sharp). The vocal parts are separated by curly braces. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

Soprano:

- Measure 1: Rest
- Measure 2: Rest
- Measure 3: *ო რო გორ წვიმს*
- Measure 4: Dynamics *f*, eighth-note patterns
- Measure 5: Dynamics *f*, eighth-note patterns

Alto:

- Measure 1: Eighth-note patterns
- Measure 2: Eighth-note patterns
- Measure 3: Eighth-note patterns
- Measure 4: Dynamics *f*, eighth-note patterns
- Measure 5: Eighth-note patterns

Bass:

- Measure 1: Eighth-note patterns
- Measure 2: Eighth-note patterns
- Measure 3: Eighth-note patterns
- Measure 4: Dynamics *f*, eighth-note patterns
- Measure 5: Eighth-note patterns

Lyrics (Georgian):

- Measure 3: օ რო გორ წვიმს
- Measure 4: ცა ცრემ ლებს ღვრის
- Measure 5: წვი მას თან დავრ ჩე ბი
- Measure 6: დიდ ხანს
- Measure 7: აზ კი რად ქოლ გა ხაც

The image shows three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of measures separated by vertical bar lines. The lyrics are written below the notes in a cursive script. The first staff has lyrics: ა რა ვინ შეის ღვი ას ვი ლებს. The second staff has lyrics: ღვი ვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი. The third staff has lyrics: ვი ას რო გორ ვი ვი ვი ვი ვი.

ა რა ვინ შეის ღვი ას ვი ლებს
ღვი ვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი
ვი ას რო გორ ვი ვი ვი ვი ვი

ვი ას რო გორ ვი ვი ვი ვი ვი
ღვი ვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი
ა რა ვინ შეის ღვი ას ვი ლებს

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (soprano) has lyrics in Georgian: დიდ ხანს ათ რა გა ხაც. The middle voice (alto) provides harmonic support. The basso continuo part consists of eighth-note patterns. The vocal parts mostly consist of eighth and sixteenth notes.

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (soprano) has lyrics in Georgian: ა რა ვინ შელის და ვა ვა ლებს. The middle voice (alto) provides harmonic support. The basso continuo part consists of eighth-note patterns. The vocal parts mostly consist of eighth and sixteenth notes.

Musical score for two voices and basso continuo. The top voice (soprano) has lyrics in Georgian: ვა და. The middle voice (alto) provides harmonic support. The basso continuo part consists of eighth-note patterns. The vocal parts mostly consist of eighth and sixteenth notes.



ო, როგორ წვიმს

ღრუბელი შეხვდება ღრუბელს,
მრისხანედ შეუკრავს წარბს,
და ჩამოღვენთილი ნაზი ციდან,
მაშინვე წამოვა წვიმა.

მეც ისევ დავირბენ ქუჩებს,
გუბეებს, პაწია ტბებს,
ცქრიალა წვეთებთან ვიცეკვებ დღეს,
ვუმღერ ცისარტყელას ფერებს.

მისამღერი: ო, როგორ წვიმს, ცა ცრემლებს ღვრის,
წვიმასთან დავრჩები დიდხანს,
ამჯერად ქოლგასაც არავინ შლის,
და ყველას ასველებს წვიმა.

სახლის სახურავზე ღამით,
და ბაღის ბოლოში ტბა,
ამდენი ნობათი წვიმისაგან,
ყველას გაუგია ალბათ

მეც ისევ დავირბენ ქუჩებს,
გუბეებს, პაწია ტბებს,
ცქრიალა წვეთებთან ვიცეკვებ დღეს,
ვუმღერ ცისარტყელას ფერებს.



დამლოცვე ძველო ქალაქო

1991 წ. ქ. გორი

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი დავით ჭურიძის

Allegro agitato

Voice

Piano

mf

და მ ლო ცვე ძ ვე ლო ქ ა ლა ქო

mf

A musical score for three voices: soprano, alto, and bass. The soprano part (top staff) consists of a treble clef, four measures of music, and lyrics: "o əðʒ ɻoʊs ðʒ ɹo ðm". The alto part (middle staff) consists of a treble clef, four measures of music, and lyrics: "o əðʒ ɻoʊs ðʒ ɹo". The bass part (bottom staff) consists of a bass clef, four measures of music, and lyrics: "o əðʒ ɻoʊs ðʒ ɹo". A brace groups the alto and bass staves.

A musical score for three voices. The top voice (Soprano) has lyrics in Georgian: გაგ შა ლო გაგებ დე სტუ მა რი კის. The middle voice (Alto) provides harmonic support with sustained notes and chords. The bottom voice (Bass) provides harmonic support with sustained notes and chords.

A musical score for 'Georgie' in G major. The vocal part (top) consists of lyrics in Georgian: 'გარს პვლა', 'გებს შე', 'გებ', 'მი ა', 'ხო', 'გა ლაქ', 'ტი გვ', and 'ბის'. The piano part (bottom) features harmonic chords and bass notes.

The image shows three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The music consists of measures separated by vertical bar lines. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The first staff has lyrics: ზღვას, რომ არ სად და ვაგ ვი ა ხო. The second staff has lyrics: რომ არ და მასში როს სევამ ნატ რობ დეს რო გორი. The third staff has lyrics: ბა ლა ბი ცის მა რი ლის ცის გადრე.

ზღვას
რომ არ სად და ვაგ ვი ა ხო

რომ არ და მასში როს სევამ ნატ რობ დეს რო გორი

ბა ლა ბი ცის მა რი ლის ცის გადრე

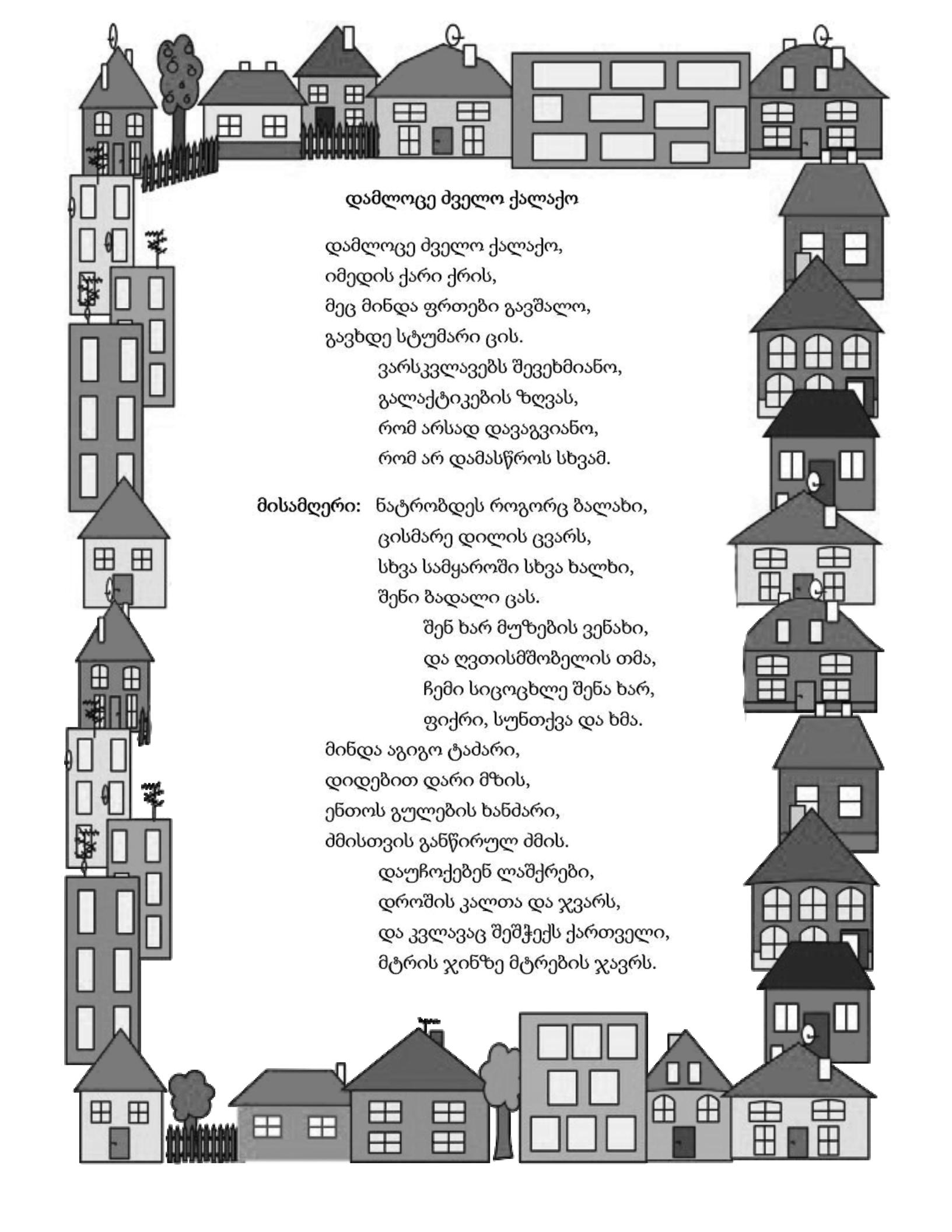
A musical score for voice and piano, consisting of four systems of music. The vocal part is in soprano C-clef, and the piano part is in bass F-clef. The score is in common time.

System 1: The vocal line starts with a sustained note followed by a series of eighth-note chords. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the bass line. The lyrics are: სხვა სამ ეს რო ში სხვა ხალ ბო აქ ნი ბა და გვი გვი.

System 2: The vocal line continues with eighth-note chords. The piano accompaniment has eighth-note chords in the bass line. The lyrics are: ცას შეს ხარ აქ ყე ბის ვე ნა ბო.

System 3: The vocal line starts with a sustained note followed by a series of eighth-note chords. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the bass line. The lyrics are: და დაზო შო ბე ლის თმა ჩე ზო სცოცხ ლა.

System 4: The vocal line continues with eighth-note chords. The piano accompaniment has eighth-note chords in the bass line. The lyrics are: ლის თმა ჩე ზო ხო ცოცხლე აქ ნა.



დამლოცე ძველო ქალაქო

დამლოცე ძველო ქალაქო,
იმედის ქარი ქრის,
მეც მინდა ფრთები გავშალო,
გავხდე სტუმარი ცის.

ვარსკვლავებს შევეხმიანო,
გალაქტიკების ზღვას,
რომ არსად დავაგვიანო,
რომ არ დამასწროს სხვამ.

მისამღერი: ნატრობდეს როგორც ბალახი,
ცისმარე დილის ცვარს,
სხვა სამყაროში სხვა ხალხი,
შენი ბადალი ცას.

შენ ხარ მუზების ვენახი,
და ღვთისმშობელის თმა,
ჩემი სიცოცხლე შენა ხარ,
ფიქრი, სუნთქვა და ხმა.

მინდა აგიგო ტაძარი,
დიდებით დარი მზის,
ენთოს გულების ხანძარი,
მმისთვის განწირულ მმის.

დაუჩოქებენ ლაშქრები,
დროშის კალთა და ჯვარს,
და კვლავაც შეშჭექს ქართველი,
მტრის ჯინზე მტრების ჯავრს.

მშვიდი ღამე

2012 №. 3. თბილისი

Allegro vivace

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
ლექსი მზია გელაშვილის

Musical score for voice and piano in 3/4 time, B-flat major. The score consists of three systems of music.

System 1: The piano part begins with a forte dynamic (f) in the bass clef staff. The vocal line starts with a sustained note followed by eighth-note pairs.

System 2: The piano part continues with eighth-note pairs. The vocal line features eighth-note pairs and sixteenth-note patterns.

System 3: The piano part has a sustained note. The vocal line includes eighth-note pairs and sixteenth-note patterns. The dynamic is marked *p*.

ა მავი დი ღა ბე ა სავ სე მოვა რე

f

The musical score consists of three staves. The top staff is in G major (one sharp) and the middle staff is in B-flat major (two flats). The lyrics are as follows:

 Top staff: "O say can you see by the dawn's early light"

 Middle staff: "Our flag was still there on the star-spangled banner"

 Bass staff: "We had the star-spangled banner in the morning"

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, 2/4 time. The vocal parts are:

- Soprano: - D A B G E B A -
- Alto: - G A B D E G B -
- Bass: - D G B E G B D -

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, 2/4 time. The vocal parts are arranged in two staves: Soprano (top), Alto (middle), and Bass (bottom). The vocal parts are connected by a brace. The lyrics are written below the notes in a language that appears to be a mix of Georgian and Russian. The score consists of three systems of music.

System 1:

Soprano: ხარ ი სე ძა ლი ან
Alto: გულს ეთ ლე რე ბა ამ
Bass: - ი ი ი ი ი ი

System 2:

Soprano: გულს
Alto: ხი თ დაჯ ქრის და ხა ვარ დობს
Bass: ი ი ი ი ი ი ი ი ი

System 3:

Soprano: მახ სე ხებს ლა მაზ წარ
Alto: ხულს ავ
Bass: ი ი ი ი ი ი ი ი ი

§

թյն տցօնե թյն տցօնե զմղյ 3 րո գոյլ րյծ թօ

ձջ զջ մյջ 3 ծո ձջ մա եո ՅՅ՛ ըա՞շ դյն

իյ թօ ոց եյ ծօնե լու թօնե եթաւ թյն տցօնե

ოც ბი ბის ლა მა ხ ბეს

ლა ბი ბი ბეს

Fine

p

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, common time. The vocal parts are in black, and the piano accompaniment is in gray. The vocal parts sing in unison. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and bass notes in the left hand. The vocal line includes lyrics in Georgian: თბენ დი ღვა თბენ ა მოვა რე ა სავ სე მოვა.

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, common time. The vocal parts sing in unison. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and bass notes in the left hand. The vocal line includes lyrics in Georgian: რე გონი ნე ბობ გიბ მობ გი და ბო.

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, common time. The vocal parts sing in unison. The piano accompaniment consists of eighth-note chords in the right hand and bass notes in the left hand. The vocal line includes lyrics in Georgian: გი და ბო. The score concludes with two double bar lines and repeat signs.

მშვიდი დამე

დამეა, მშვიდი დამეა,
მთვარეა, სავსე მთვარე,
ვოცნებობ, გიხმობ, გეძახი,
დამეს გავანდობ სათქმელს.
მიუვარხარ ისე ძალიან,
გულს ემდერება, ამ გულს,
სიო დაჟქრის და ნავარდობს,
მახსენებს ლამაზ წარსულს.

* * *

მისამდერი: მე შენთვის, შენთვის გმდერი,
ფიქრებში გეფერები
გეძახი, ვერ გაწვდენ,
ჩემი ოცნების ლამაზ ხმას.

* * *

ცის სივრცეს მშვიდად გავცქერი,
ვარსკვლავთა ცვენა მხიბლავს,
ო, რა ლამაზი წამია,
მინდა გაგრძელდეს დიდხანს.

თუ ვერ მოგაწვდენ მე ჩემს ხმას,
მაინც ვიმდერებ შენთვის,
მიუვარხარ ისე ძალიან,
შენთვის ვიმდერებ შენთვის.



ծոլծօտ

1993 թ. Ժ. Զորյան

Vivace

Թյայի Նշանակածություն
Հայոց ժողովության համար

Voice

Piano

օ Եյ տօ օՐ եա Եյ լո թԵյ օ թա զո եյ ծե

바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요

바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요

바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요
바 깊은 물 속에 놀아요

იქ ნება მწარეობაშ საკა
ო რა ტომ

ლაც თბილი სის გვერდით
ბილ ბა ო არ და ა ხახა

f
ბილ ბა ო ა ზღვა და

Sheet music for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major, 2/4 time. The vocal parts are supported by a piano-style accompaniment.

Soprano (Top Voice):

- Text: გრი ლი ნი ვი მაგ ნი ლი ის პრი ვი ლი დე ში ნი
- Notes: $\text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G}$

Alto (Middle Voice):

- Notes: $\text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G}$

Bass (Bottom Voice):

- Notes: $\text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G}$

Piano Accompaniment:

- Notes: $\text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G} \# \text{A} \text{B} \text{C} \text{D} \text{E} \text{F} \text{G}$

ბილბაო

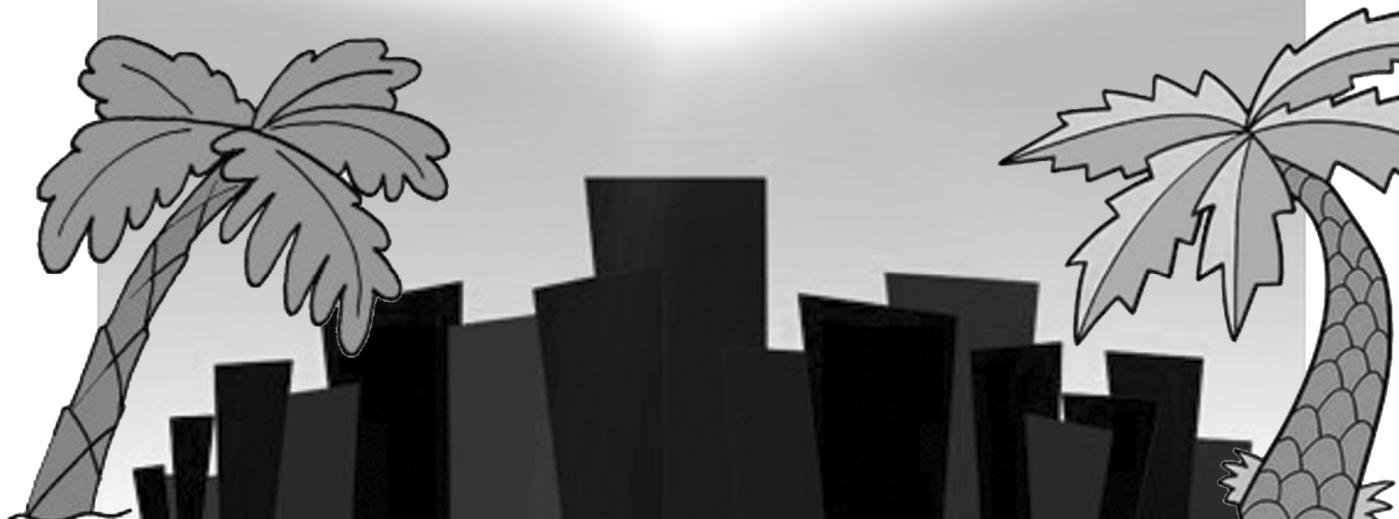
ისეთი არნახული მზეა,
მაგონებს საქართველოს ცას,
ბასკების ეშხიანი მზერა,
თბილისშიც დაიარება.

არ ვიცი იქნებ შეცდა ღმერთი,
იქნება მწარედ დამსაჯა,
ო, რატომდაც თბისის გვერდით,
ბილბაო არ დაასახლა.

მისამღერი: ბ ი ლ ბ ა ო, ბ ი ლ ბ ა ო,
ზღვა და გრილი ნიავი, მაგნოლიის შრიალი,
ქვიშის სერენადები, სანაპიროს ზღაპრები,
პლაჟი სამოთხესავით, პალმის ჩერო ლამაზი,
ცეცხლოვანი ცეკვები, იალქანი ათასი.

ისეთი არნახული მზერა,
მე სხვაგან არ შემხვედრია,
მე შენი ტრფობისაგან კარგო,
ნაღველი შემომერია.

ვერ შეგასმინე ჩემი ენა,
ვერაფერს ვერ გეუბნები,
ხოდა, ამიტომ შენი ეშნით,
ბილბაოს ზეცას ვუმღერი.



იჩქარე

2004 წ. ქ. თბილისი

Allegro agitato

მუსიკა ზურაბ ჩინჩალაძის
დაქვემდებრების

Voice

Piano

მო იშე ენ
რა ტომ მო იშე ენ
მსურს შენ თან ვი ყო

mf

ms

The image shows three staves of musical notation in G clef, B-flat key signature, and common time. The notation consists of two upper staves (treble and alto) and one lower staff (bass). The lyrics are written in Georgian script below the notes.

Staff 1 (Treble):

- Measure 1: მო დით კვე ლამ ერ თად მო დით
- Measure 2: კვე ლამ ერ თად გი ღე როთ

Staff 2 (Alto):

- Measure 1: მო დით კვე ლამ ერ თად მო დით
- Measure 2: კვე ლამ ერ თად გი ღე როთ

Staff 3 (Bass):

- Measure 1: მო დით კვე ლამ ერ თად მო დით
- Measure 2: კვე ლამ ერ თად გი ღე როთ

Staff 1 (Treble):

- Measure 3: ხეა რა მო დით თქვენ გი ღე რა ხა ნი ა

Staff 2 (Alto):

- Measure 3: ხეა რა მო დით თქვენ გი ღე რა ხა ნი ა

Staff 3 (Bass):

- Measure 3: ხეა რა მო დით თქვენ გი ღე რა ხა ნი ა

A musical score for 'The Star-Spangled Banner'. The top staff shows a soprano vocal line with lyrics: 'o' er the rampart we stand' (measures 1-2), 'we are numbered among' (measures 3-4), and 'the nations' (measures 5-6). The bottom staff shows a piano accompaniment with bass and treble clef staves.

ဂရ တာဂ ဂုဏ လျ ရှိဂုဏ

O'er the land of the free

1 | 2

1 | 2

იჩქარე

რატომ მოიწყინე, რატომ მოიწყინე,
მსურს შენთან ვიყო,
მოდით ყველამ ერთად, მოდით ყველამ ერთად,
ვიმღეროთ.

ჩქარა მოდით, თქვენ გელით რა ხანია,
მეგობრები აქ არიან,
ერთად ვიმღერებთ,
ერთად ვიცეკვებთ ჩვენ.

მისამღერი: ჩქარა, ჩქარა მოდი დრო გადის მალე,
ჩქარა, ჩქარა მოდი ვერ ვითვლი წამებს,
ვეძებ, ყველგან ვეძებ მხიარულ თვალებს,
ჩქარა, ჩქარა მოდი დრო გადის მალე.

მინდა რომ გაჩუქო, მინდა რომ გაჩუქო,
თქვენ სიხარული,
თურმე რამდენ ნატვრას და ოცნებას,
იტევს ეს გული.

გვიხმობს ყველას მუსიკა სახალისო,
რომ გვამღეროს, გვახალისოს,
ერთად ვიმღერებთ,
ერთად ვიცეკვებთ ჩვენ.



რობოგი რობი

1990 წ. ქ. გორი

Allegro molto

მუსიკა ზურაბ ჩიხჩალაძის
ლექსი დავით ქურიძის

Voice

Piano

§

§

Recitative

ერთშორეულობა ნეტა ზე და ი ბა და სა ოც რე ბა რობი

რო ბო ტე ბის სა მე ფო ში ე ლექტ რო ტახტს უმ ზა დე ბენ

A musical score consisting of three staves. The top staff is Treble clef, the middle is Bass clef, and the bottom is Pedal (Clefless) clef. The music is in common time. The vocal line (Treble) starts with a dotted half note followed by a quarter note, then a rest, then a dash. The bass line (Bass) has eighth-note pairs. The pedal line (Pedal) has sustained notes. The vocal line continues with eighth-note pairs. The bass line has eighth-note pairs. The pedal line has sustained notes.

A musical score consisting of three staves. The top staff is Treble clef, the middle is Bass clef, and the bottom is Pedal (Clefless) clef. The music is in common time. The vocal line (Treble) consists of a series of eighth-note pairs. The bass line (Bass) has eighth-note pairs. The pedal line (Pedal) has sustained notes. The vocal line continues with eighth-note pairs. The bass line has eighth-note pairs. The pedal line has sustained notes.

A musical score consisting of three staves. The top staff is Treble clef, the middle is Bass clef, and the bottom is Pedal (Clefless) clef. The music is in common time. The vocal line (Treble) starts with a dotted half note followed by a quarter note, then a rest, then a dash. The bass line (Bass) has eighth-note pairs. The pedal line (Pedal) has sustained notes. The vocal line continues with eighth-note pairs. The bass line has eighth-note pairs. The pedal line has sustained notes.

Musical score for three staves:

- Treble staff:
 - Notes: m0, b0, d0, g0, r0
- Bass staff:
 - Notes: Sixteenth-note patterns.
- Pedal staff:
 - Notes: Eighth-note patterns.

Musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) showing measures 60-63. The Soprano part consists of eighth-note pairs and rests. The Alto part features eighth-note patterns with sixteenth-note grace notes. The Bass part consists of quarter notes and eighth-note pairs. Measure 60: Soprano (rest), Alto (eighth-note pair), Bass (quarter note). Measure 61: Soprano (eighth-note pair), Alto (eighth-note pair with grace notes), Bass (eighth-note pair). Measure 62: Soprano (rest), Alto (eighth-note pair with grace notes), Bass (eighth-note pair). Measure 63: Soprano (eighth-note pair), Alto (eighth-note pair with grace notes), Bass (eighth-note pair).

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) in G major. The Soprano part consists of two staves of vocal music with lyrics in Georgian: "მო ბი" (me bo), "მოსვ ენ და" (mosv en da), and "გათვ ლი ლი" (gatv li li). The Alto part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns. The Bass part provides harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns.

The image shows three staves of musical notation. The top staff uses a treble clef and has lyrics in Georgian: "ცხოვ რე ბა", "ა ლექტ რო", and "კომ ფორ ტი". The middle staff uses a bass clef and consists of chords in G major. The bottom staff also uses a bass clef and consists of chords in G major.

The second section of the music begins with a treble clef staff. The lyrics are: "რო ბის", "ბო უნ და", "ბავშვ ვუ რი", and "ბავშვ ვო ბა". This is followed by another staff with chords in G major.

The third section begins with a treble clef staff. The lyrics are: "ჩვენს მი წას", "ეს ტუმ რა", and "რო ბი". This is followed by a staff with chords in G major.

რობოტი რობი

ერთ შორეულ პლანეტაზე დაიბადა საოცრება რობი,
რობოტების სამეფოში ელექტრო ტახტს უმზადებენ რობის,
რობოტია მამა, დედა, რობოტი ჰყავს მეგობრები რობის,
რობოტები პაპა, მიძა, რობოტები ჩვენი რობის ჰობი.

კომპიუტერი მამიდა და ვევემი ბიძა შეფობს რობის,
ლაზერი აქვს სადილად და ნეიტრონით ვახშმობს ჩვენი რობი,
კოსმოსური მტვერით სუნთქავს და კვარტალურ სიზმრებს ხედავს რობი,
კვადრატული ოცნება და კვადრატული ოცნება აქვს რობის.

მისამღერი: პატარა რობი! კეთილი რობი!

მოსწყინდა გათვლილი ცხოვრება,
ელექტრო კომფორტი რობის,
მოუნდა ბავშვური ბავშვობა,
ჩვენს მიწას ესტუმრა რობი.

დისკოთეკაზე გამოჩნდა კოსმოსური საოცრება რობი,
შიშისაგან ბევრი ლამის საიქიოს გაისტუმრა რობიმ,
ზოგს ჩუჩელა ეფონა და ზოგს მოშლილი სათამაშო რობი,
მეტიჩარა გოგონებმა სასაცილოდ გაიხადეს რობი.

ცვევა სურდა, ახტა დახტა იატაკი ჩაამტვრია რობიმ,
არავინ არ მიიკარა და არავინ არ ეცეკვა რობის,
ვერ გაიგო რად დასაჯეს, ანდა ვის რა დაუშავა რობიმ,
და პირველად ცხოვრებაში თვალებიდან ცრემლი წასკდა რობის.

მისამღერი: პატარა რობი! კეთილი რობი!

მოუნდა ბავშვური ბავშვობა,
ჩვენს მიწას ესტუმრა რობი,
იყავით სულგრძელი ბავშვები,
ვაჩუქოთ ბავშვობა რობის.

